

S I G H T  M A R K[®]

USER MANUAL



REFLEX SIGHTS

Laser Dual Shot & Sure Shot

English / Francais / Español / Deutsch

ABOUT SIGHTMARK®

Sightmark offers a wide range of products that include red dot scopes, reflex sights, rangefinders, riflescopes, laser sights, night vision and award-winning flashlights and boresights. Sightmark products are inspired by military and law enforcement applications. All products are designed to be the most effective weapon accessories possible.

Sightmark - MAKE YOUR MARK

S I G H T  M A R K®

www.sightmark.com

Laser Dual Shot and Sure Shot reflex sights 1- 8

Laser Dual Shot et Sure Shot viseurs reflex 9-16

Miras Reflex Laser Dual Shot y Sure Shot 17-24

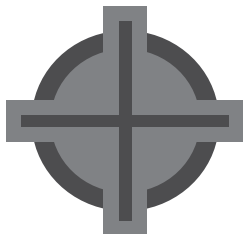
Laser „Dual Shot“ und „Sure Shot“ Reflexvisiere 25-32

ENGLISH

FRANCAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH



ENGLISH



FEATURES:

- Red laser parallel to sight*
- Precision accuracy
- InterLok™ internal locking system
- Reliable and durable
- Wide field of view
- Quick target acquisition
- Multi-reticle (4 patterns)
- Adjustable reticle brightness
- Parallax corrected
- Unlimited eye relief
- Built-in Weaver mount
- Lightweight, water-resistant and shockproof
- Low power consumption
- Black matte or camo** finish



**available with the Laser Dual Shot only*

*** available with the Sure Shot only*

TECHNICAL SPECIFICATIONS - Laser Dual Shot

OPTICAL SYSTEM

Magnification	(x)	1
Objective	(mm)	33x24
Field of view	(m @ 100m)	35
Eye relief		infinite
Coating		AR red
Water resistant	(yes / no)	yes
Reticle		multi (4 patterns)
MOA adjustment	(one click)	1
Power supply; battery type voltage	(V)	(1) CR2032 lithium 3
Brightness settings		1-7 and "off"
Max recoil	(caliber)	up to .50
Construction		aircraft grade aluminum
Operating temperature	(° C)	-10 to 50
Dimensions	(in)	3.16x1.14x2.1
Weight	(oz)	5.7

LASER

Laser type		visible red
Wavelength	(nm)	632-650
Working life	(hour)	less than 5000
Power	(mW)	≤5
Dot diameter	(in @ 100yds)	2
Power supply; battery type		(3) AG13
Battery life	(hours)	2

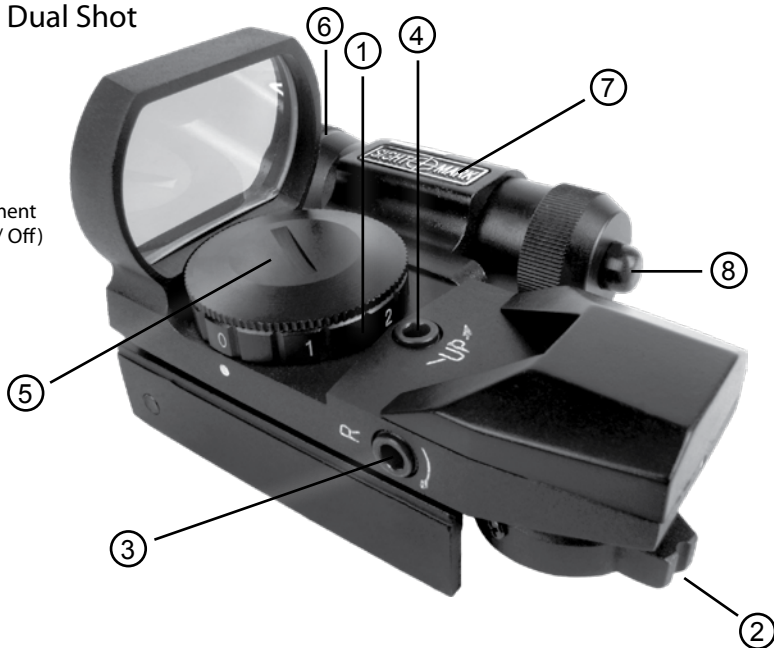
INCLUDES:

- Rubber lens cap
- Adjustment tools
- Batteries
- Limited Lifetime Warranty



DIAGRAM - Laser Dual Shot

1. Brightness control
2. Reticle selection
3. Windage
4. Elevation
5. Battery compartment
6. Laser aperture
7. Laser battery compartment
8. Laser push button (On / Off)



TECHNICAL SPECIFICATIONS - Sure Shot

Magnification	(x)	1
Objective	(mm)	33x24
Field of view	(m @ 100m)	35
Eye relief		infinite
Coating		AR red
Water resistant	(yes / no)	yes
Reticle		multi (4 patterns)
MOA adjustment	(1 click)	1
Power supply; battery type feed voltage	(V)	(1) CR2032 lithium 3
Battery life	(hour)	2
Brightness settings		1-7 and "off"
Max recoil	(caliber)	up to .50
Construction		aircraft grade aluminum
Operating temperature	(C)	-10 to 50
Dimensions	(in)	3.16x1.14x2.1
Weight	(oz)	3.8

INCLUDES:

- Rubber lens cap
- Adjustment tools
- Batteries
- Limited Lifetime Warranty



DIAGRAM - Sure Shot

1. Brightness control
2. Reticle selection
3. Windage
4. Elevation
5. Battery compartment



ABOUT THE SIGHTMARK LASER DUAL SHOT & SURE SHOT

The Sightmark series of reflex sights are designed to be a lightweight, yet accurate, sight. Sightmark reflex sights are able to handle heavy recoil, will stay zeroed in longer than competitor's reflex sights and are perfect for shot-guns, pistols and rifles.

The Sure Shot has a large viewing area and a choice of 4 different illuminated reticle types. The Dual Shot features an accompanying laser for quick-moving targets that can be used in conjunction with the sight, or on its own.

BATTERIES

Both the Sure Shot and Dual Shot are powered by one 3V Lithium battery (CR2032 or equivalent) encased in an insulating cover. **DO NOT** remove the insulating cover, as this will cause damage to the battery. Should the reticle grow dim or not illuminate, the battery needs to be replaced. To install a new battery, unscrew the battery cover and insert the battery with the + side up and replace the cover.



The Dual Shot's laser is powered by three AG13 batteries. Remove the laser cap (counter clockwise) and insert the batteries. Tighten the cap (clockwise) – do not over tighten.

MOUNTING

Check to make sure that all included items are present. The sight includes an integrated rail that fits standard Weaver bases, which are suitable for most applications. Due to the unlimited eye relief of the sight, allow at least three inches of clearance between the end of the LED, mirror housing and your eye when shooting.

To mount, loosen the clamp by unscrewing the two large bolts located on the right side of the unit. Place the unit on the rail with the objective facing toward the muzzle and the reticle selection wheel toward the user; adjust as needed. Make sure the sight is sitting flat on top of the rail, and that one of the clamping bolts is located in a recoil groove. When the sight is in place, re-tighten the clamp.

ZEROING

Select the desired reticle by turning the reticle selector knob and set the intensity to a level that is most comfortable for you. With the sight securely mounted, rest the gun on a solid support and aim at a target 50 to 100 yards (or meters) away. All test shots should be made under the same conditions to achieve maximum accuracy – this includes using the same rest and same cartridge type. Fire a test group to see where the gun is shooting. Adjust the reticle accordingly by changing the elevation & windage adjustments until the reticle is zeroed on the point of impact of the bullet. (Note - each click adjustment moves the point of impact by 1 MOA; approximately 1" at 100 yds, ½" at 50 yds). Adjust the elevation first, then tighten the locking screw using the small allen wrench that is included. Then adjust the windage.

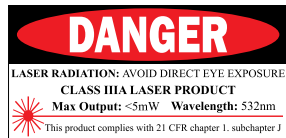
The Laser Dual Shot's laser beam was collimated to be parallel with the sight reticle. Once the weapon is zeroed (see above) the laser beam will be in line, but slightly offset, by the distance the laser is offset on the sight (approx 1 inch to the right). Use of the laser is recommended for shots of 25 yards or less.

STORAGE

Make sure that your Sightmark reflex sight is securely attached to your rifle before storing. Be sure to turn the unit off (set the intensity level to zero), and in the case of the Dual Shot, turn off the laser as well. Gently clean the lens with the lens cleaning cloth and cover the lens with the rubber lens cap. Also, remove the battery if the sight will be stored for an extended period of time.

WARNING

- Laser may cause eye injury
- Avoid looking directly into the laser
- Avoid shining the laser into mirrors or other reflective surfaces
- Avoid aiming the laser at any person's or animal's eyes
- Avoid hitting or dropping the unit
- Always unload the weapon before mounting the sight



SIGHTMARK LIMITED WARRANTY

Please visit www.sightmark.com for warranty details and information.

FRANCAIS



CARACTÉRISTIQUES:

- Laser rouge parallèle au viseur*
- Précision exacte
- InterLok™ système verrouillant
- Sûr et durable
- Large champ de vision
- Rapide acquisition de cible
- Multi-réticule (4 dessins)
- Luminosité de réticule ajustable
- Parallaxe corrigée
- Dégagement oculaire illimité
- Monture pour rail Weaver intégrée
- Poids léger, imperméable et antichoc
- Faible consommation d'énergie
- Finition en noir mat ou camo **



* disponible avec le Laser Dual Shot seulement

** disponible avec le Sure Shot seulement

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES - Laser Dual Shot

SYSTÈME OPTIQUE

Agrandissement (x)	1
Objectif (mm)	33x24
Champ de vision (m @ 100m)	35
Dégagement oculaire	infini
Couche	AR rouge
Résistant à l'eau (oui / non)	oui
Réticule	multi (4 dessins)
Minute d'angle ajustement (un clic)	1
Alimentation électrique; genre de pile voltage (V)	(1) CR2032 lithium 3
Réglage de la luminosité	1-7 et éteint
Max recul (calibre)	jusqu'à .50
Construction	aluminium qualité d'avion
Température d'opération (° C)	de -10 à 50
Dimensions (in)	3.16x1.14x2.1
Poids (oz)	5.7

LASER

Genre de laser	rouge visible
Longueur d'onde (nm)	632-650
Durée de vie en marche (heures)	moins de 5000
Puissance (mW)	≤5
Diamètre du point (in @ 100yds)	2
Alimentation électrique; genre de pile	(3) AG13
Durée de vie de la pile (heures)	2

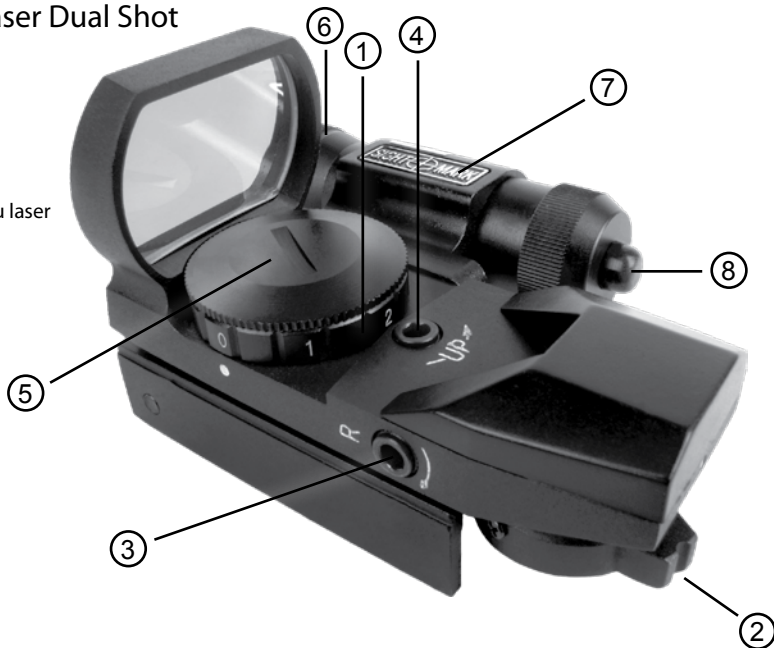
INCLUS:

- Housse en caoutchouc
- Outils d'ajustement
- Pile
- Garantie Limitée



DIAGRAMME - Laser Dual Shot

1. Réglage de luminosité
2. Sélection du réticule
3. Windage
4. Élévation
5. Compartiment à pile
6. Ouverture du laser
7. Compartiment à pile du laser
8. Bouton du laser (Marche / Arrêt)



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES - Sure Shot

Agrandissement	(x)	1
Objectif	(mm)	33x24
Champ de vision	(m @ 100m)	35
Dégagement oculaire		infini
Couche		AR rouge
Résistant à l'eau	(oui / non)	oui
Réticule		multi (4 dessins)
Minute d'angle ajustement	(un clic)	1
Alimentation électrique; genre de pile voltage (V)		(1) CR2032 lithium 3
Réglage de la luminosité		1-7 et éteint
Max recul	(calibre)	jusqu'à .50
Construction		aluminium qualité d'avion
Température d'opéraion	(° C)	de -10 à 50
Dimensions	(in)	3.16x1.14x2.1
Poids	(oz)	5.7

INCLUS:

- Housse en caoutchouc
- Outils d'ajustement
- Pile
- Garantie Limitée



DIAGRAMME - Sure Shot

1. Réglage de luminosité
2. Sélection du réticule
3. Windage
4. Élévation
5. Compartiment à pile



A PROPOS DU LASER DUAL SHOT & SURE SHOT DE SIGHTMARK

La gamme de viseurs reflex de Sightmark est conçue pour être d'un poids léger cependant précis. Les viseurs reflex de Sightmark sont capable de supporter de lourds reculs et resteront à zéro plus longtemps que les viseurs reflex des concurrents et sont parfait pour fusil, pistolet, et carabine.

Le Sure Shot a une grande région d'observation et un choix de 4 différents genres de réticule lumineux. Le Dual Shot présente un laser assorti pour les cibles bougeant rapidement qui peut être utilisées avec le viseur, ou tout seul.

PILES

Le Sure Shot ainsi que le Dual Shot fonctionne avec une pile lithium de 3V (CR2032 ou équivalents) enveloppé dans un couvercle d'isolation. NE PAS enlever le couvercle d'isolation car cela peut endommager la pile. Si le réticule devient sombre ou ne s'illumine pas, la pile doit être remplacée. Pour installer une nouvelle pile, dévisser le couvercle de la pile puis insérer la pile avec le côté positif (+) en haut et replacer le couvercle.



Le laser du Dual Shot fonctionne avec trois AG13 piles. Enlevez le bouchon du laser (dans le sens anti-horaire) et insérez les piles. Serrez le bouchon (sens horaire) – ne pas trop serrer.

MISE EN PLACE

Vérifiez que tous les articles inclus sont présents. Le viseur inclus un rail intégré qui va avec les bases Weaver standard, qui conviennent à la plupart des applications. En raison du dégagement illimité du viseur, permettez au moins un espace de trois pouces entre la fin du LED, le boîtier contenant le miroir et votre oeil en tirant.

Pour mettre en place, desserrez la griffe en dévissant les deux boulons qui se trouvent à droite du viseur. Placez le viseur sur le rail avec l'objectif orienté vers la bouche et le sélecteur de réticules vers l'utilisateur. Assurez vous que le viseur est plat au dessus du rail et que un des boulons de la griffe est positionné dans une rainure de recul. Lorsque le viseur est en place, resserrez la griffe.

MISE A ZÉRO

Choisissez le réticule désiré en tournant le bouton de sélection du réticule et régler l'intensité à un niveau qui est le plus confortable pour vous. Avec le viseur solidement monté, appuyez le fusil sur un support solide et visez une cible 50 à 100 yards (ou mètres) plus loin. Tous les coups d'essai devraient être faits dans les mêmes conditions afin d'atteindre une précision maximum – cela inclus l'utilisation d'un même support et d'une cartouche du même genre. Tirez un groupe d'essai pour voir où le fusil tire. Réglez le réticule en conséquence en changeant l'élévation et les ajustements windage jusqu'à ce que le réticule soit mis à zéro sur le point d'impact de la balle. (Note - chaque clic déplace le point d'impact par 1 MOA; environ 1" à 100 yds, 1/2" à 50 yds). Réglez l'élévation en premier, serrez ensuite la vis de blocage en utilisant la petite clé à six pans qui est inclus. Réglez ensuite le windage.

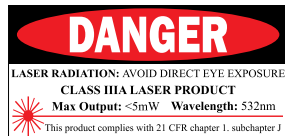
Le rayon laser du Laser Dual Shot a été fait pour être parallèle au réticule du viseur. Dès que l'arme a été mis à zéro (voir ci-dessus) le rayon laser sera aligné, mais sera légèrement décentré, par la distance le laser est décentré sur le viseur (environ 1 pouce vers la droite). L'utilisation du laser est recommandée pour les coups de 25 yards ou moins.

STOCKAGE

Assurez-vous que votre viseur reflex de Sightmark est solidement attaché à votre fusil avant de l'arranger. Soyez sûrs d'éteindre le viseur (régler le niveau d'intensité à zéro) et pour le Coup Double, éteignez le laser aussi. Nettoyez doucement la lentille avec le tissu inclus et couvrez la lentille avec la housse en caoutchouc.

AVERTISSEMENT

- Le Laser peut provoquer la blessure d'œil
- Éviter de regarder directement dans le laser
- Éviter de faire briller le laser sur des miroirs ou d'autres surfaces réfléchives
- Éviter de viser le laser dans les yeux de n'importe quelle personne ou animal
- Éviter de frapper ou de laisser tomber l'appareil
- Toujours décharger l'arme avant de mettre le viseur en place



GARANTIE LIMITEE DE SIGHTMARK

Veuillez visiter www.sightmark.com pour les détails et informations concernant la garantie.

ESPAÑOL



CARACTERÍSTICAS:

- Designador laser paralelo a la mira*
- Exactitud y precisión
- InterLok™ cerrar interno sistema
- Confiable y durable
- Amplio campo de visión
- Adquisición rápida de objetivo
- Retículo multiple (4 estilos)
- Retículo con brillo ajustable
- Paralelismo corregido
- Descanso ocular ilimitado
- Montura Weaver incorporada
- Liviano, resistente al agua e impactos
- Consumo bajo de energía
- Acabado negro opaco o camuflado**



*disponible únicamente en el modelo Laser Dual Shot

**disponible únicamente en el modelo Sure Shot

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS - Laser Dual Shot

SISTEMA OPTICO

Magnificación	(x)	1
Objetivo	(mm)	33x24
Campo de visión	(m @ 100m)	35
Relieve ocular		infinito
Capa		rojo AR
Resistente al agua	(sí / no)	sí
Retículo		múltiple (4 estilos)
MOA ajuste	(un clic)	1
Fuente de energía; tipo batería voltaje	(V)	(1) CR2032 litio 3
Ajustes de brillo		1-7 y "apagado"
Max calibre		hasta .50
Construcción		aluminio alta resistencia
Temperatura operacional	(° C)	-10 a 50
Dimensiones	(in)	3.16x1.14x2.1
Peso	(oz)	5.7

LASER

Tipo de laser		rojo visible
Amplitud de onda	(nm)	632-650
Tiempo de vida	(hora)	less than 5000
Potencia	(mW)	≤5
Diámetro del punto	(in @ 100yds)	2
Fuente de energía; tipo batería		(3) AG13
Tiempo de vida batería	(hora)	2

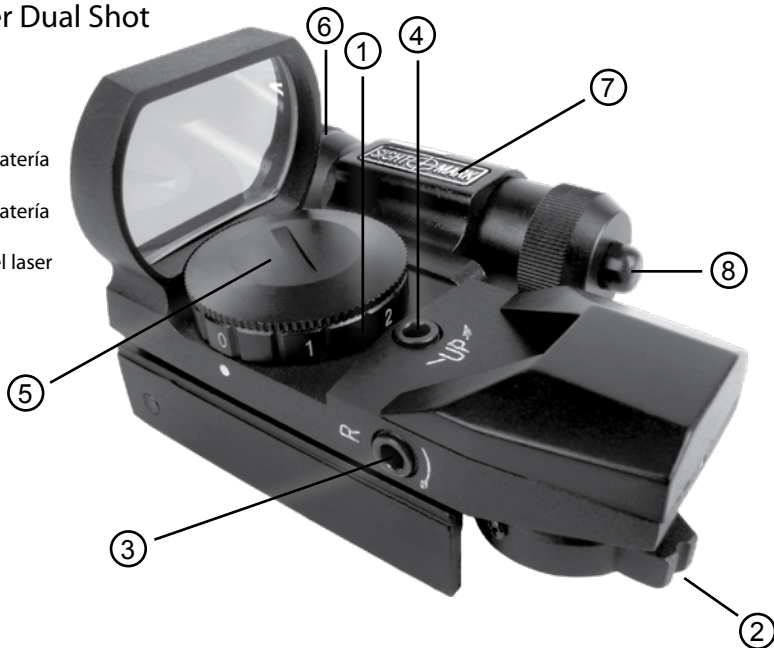
INCLUYE:

- Tapa protectora
- Herramientas para ajustes
- Baterías
- Garantía limitada por tiempo de vida



DIAGRAMA - Laser Dual Shot

1. Control de brillo
2. Selector de retículo
3. Deriva
4. Elevación
5. Compartimento de la batería
6. Apertura del laser
7. Compartimento de la batería del laser
8. Botón de encendido del laser (On / Off)



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS - Sure Shot

Magnificación	(x)	1
Objetivo	(mm)	33x24
Campo de visión	(m @ 100m)	35
Relieve ocular		infinito
Capa		rojo AR
Resistente al agua	(sí / no)	sí
Retículo		múltiple (4 estilos)
MOA ajuste	(un clic)	1
Fuente de energía; tipo batería voltaje	(V)	(1) CR2032 litio 3
Ajustes de brillo		1-7 y "apagado"
Max calibre		hasta .50
Construcción		aluminio alta resistencia
Temperatura operacional	(° C)	-10 a 50
Dimensiones	(in)	3.16x1.14x2.1
Peso	(oz)	5.7

INCLUYE:

- Tapa protectora
- Herramientas para ajustes
- Baterías
- Garantía limitada por tiempo de vida



DIAGRAMA - Sure Shot

1. Control de brillo
2. Selector de retículo
3. Deriva
4. Elevación
5. Compartimento de la batería



EN CUANTO A LAS MIRAS SIGHTMARK LASER DUAL SHOT Y SURE SHOT

La serie de miras réflex está diseñada con el fin proporcionar miras livianas y supremamente precisas. Las miras Sightmark están construidas para soportar retrocesos de calibres de alto poder y se mantendrán colimadas por mas tiempo que las de los competidores. Nuestras miras son ideales para pistola, escopetas y rifles.

The Sure Shot tiene un amplio campo de visión y una selección de 4 retículos iluminados. La Dual Shot presenta un laser incorporado para adquisición rápida de objetivos que puede ser usado en conjunto con la mira o por si solo.

BATERÍAS

Las miras Dual Shot y Sure Shot funcionan con una batería de Litio de 3V (CR2032 o equivalente) la cual esta protegida con una cubierta de insolación, la cual no debe ser removida ya que puede dañar la batería. Si por alguna razón el retículo pierde luminosidad o no se encuentra visible en el campo de visión, lo mas probable es que las baterías necesiten ser reemplazadas. Para instalar una batería nueva, proceda a remover la tapa del compartimento de la batería e inserte una batería con el polo positivo hacia arriba y cierre el compartimento.



El laser del Dual Shot funciona con tres baterías AG13. Remueva la tapa del laser (girando en contra de las manecillas del reloj) e inserte las baterías. Asegure la tapa sin sobre apretar.

MONTURA

Cerciórese de que todas las partes estén presentes. Las miras incluyen un riel incorporado compatible con cualquier base Weaver. Debido al relieve ilimitado de la mira, mantenga una distancia de al menos 3 pulgadas medidas entre el lente y su ojo en el momento de disparar.

Para montar la mira, libere los anclajes del riel soltando los tornillos que se encuentran en el lado derecho del mismo. Coloque la unidad sobre la base asegurándose que el lente objetivo se encuentre en dirección a la boquilla de fuego del arma y el selector de retículo en dirección al usuario. Ajuste y asegure como sea necesario. Cerciórese de que la mira este completamente sentada sobre la base y que uno de los tornillos en anclaje se encuentre ajustado en una cuña del riel.

CALIBRACIÓN

Seleccione el retículo deseado girando el selector de retículo y ajustando la intensidad del mismo considerando condiciones de luminosidad y confortabilidad. Con la mira correctamente montada y asegurada, apoye el arma en un soporte solido and apunte a un objetivo que se encuentre a 50 o 100 yardas (o metros) de distancia. Todos los tiros de prueba deben ser hechos bajo las mismas condiciones para conseguir máximo de exactitud – esto incluye usando el mismo apoyo y el mismo cartucho. Dispare un grupo de prueba para saber el punto de impacto del arma. Gradué el retículo ajustando la mira en elevación y dirección con el punto de impacto del arma (Nota – cada clic mueve el punto de impacto 1 MOA; aproximadamente 1" a 100 yardas, ½" a 50 yardas). Ajuste la elevación primero y apriete el mecanismo de seguridad y luego proceda a ajustar la elevación.

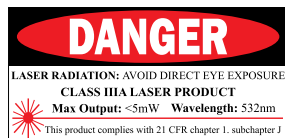
El Laser de la mira Dual Shot esta colimado de forma paralela al retículo de la mira. Una vez que la mira este calibrada (ver arriba) el laser estará en línea pero ligeramente descentrado aproximadamente una pulgada a la derecha. El uso del laser esta recomendado para tiros de 25 yardas o menos.

ALMACENAMIENTO

Asegúrese de que la mira este ajustada al rifle antes de almacenarlo. De igual manera cerciorese que este apagada y en el caso del Dual Shot, que el laser este apagado. Suavemente limpie el lente con el paño para limpiar el lente y póngale la tapa protectora. Remueva la batería si la mira será almacenada por un periodo de tiempo prolongado.

PELIGRO

- El laser puede causar daño permanente al ojo
- Evite mirar directamente al laser
- Evite apuntar el laser directamente a espejos u otras superficies reflectvas
- Evite apuntar el laser a los ojos de otras personas o animales
- Evite golpear la unidad
- Siempre descargue el arma antes de montar la mira



GARANTIA LIMITADA SIGHTMARK

Por favor visite www.sightmark.com para detalles de garantía e información.

DEUTSCH



BEINHALTET:

- Rotlaser parallel zum Visier*
- Zielgenauigkeit
- InterLok™ inneres Verschließensystem
- Zuverlässig und haltbar
- Großes Sichtfeld
- Schnelle Zielerfassung
- Multi-Fadenkreuz (4 Muster)
- Einstellbare Fadenkreuz Beleuchtung
- Parallaxeausgleich
- Unbeschränkte Augenaussparung
- Eingebautes Schwenkmontagenlager
- Leichtbauweise, Wasser- und Stoßfest
- Geringer Energieverbrauch
- Lackierung in Matt-Schwarz oder Camouflage**



*erhältlich nur mit dem Laser „Dual Shot“

** erhältlich nur mit dem „Sure Shot“

TECHNISCHE ANGABEN - Laser „Dual Shot“

OPTISCHES SYSTEM

Vergrößerung	(x)	1
Objektiv	(mm)	33x24
Sichtfeld	(m @ 100m)	35
Augenaussparung		Unbegrenzt
Reflexminderung		AR rot
Wasserdicht	(ja / nein)	ja
Fadenkreuz		Multi (4 Modelle)
MOA Einstellung	(ein Klick)	1
Energieversorgung, Batterietyp Spannung (V)		(1) CR2032 lithium 3
Helligkeitseinstellungen		1-7 und "aus"
Max Rückstoß	(Kaliber)	Bis .50
Konstruktion		Flugzeug- Aluminium
Gebrauchstemperatur	(° C)	-10 bis 50
Maße	(in)	3.16x1.14x2.1
Gewicht	(oz)	5.7

LASER

Lasertyp		Rot, sichtbar
Wellenlänge	(nm)	632-650
Betriebszeit	(Stunden)	weniger als 5000
Power	(mW)	≤5
Punkt Durchmesser	(in @ 100yds)	2
Energieversorgung; Batterietyp		(3) AG13
Haltbarkeit Batterie	(Stunden)	2

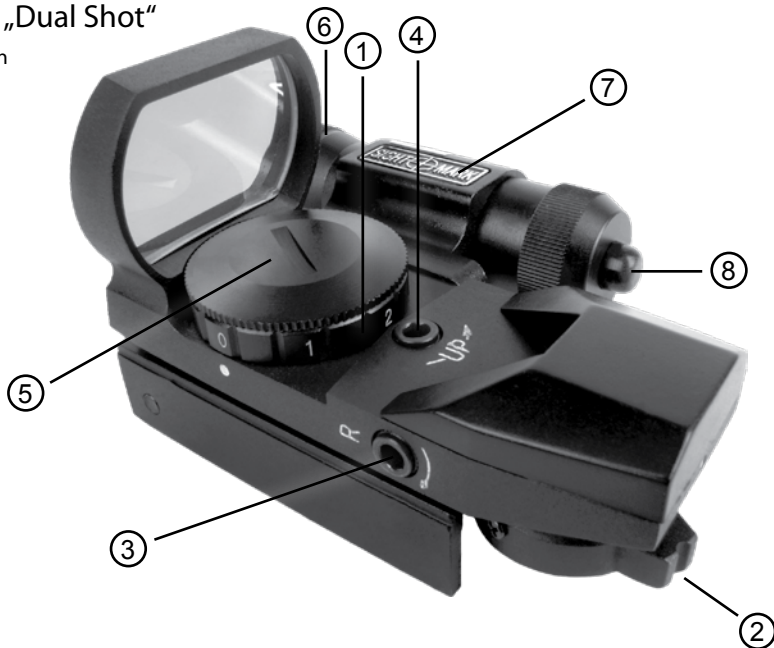
BEINHALTET:

- Gummi-Linsenabdeckung
- Einstellwerkzeug
- Batterien
- Beschränkte lebenslange Garantie



DIAGRAM - Laser „Dual Shot“

1. Helligkeitseinstellungen
2. Fadenkreuzauswahl
3. Seiteneinstellung
4. Höheneinstellung
5. Batteriefach
6. Laserapertur
7. Laser Batteriefach
8. An/Ausschalter Laser



TECHNISCHE ANGABEN - „Sure Shot“

Vergößerung	(x)	1
Objektiv	(mm)	33x24
Sichtfeld	(m @ 100m)	35
Augenausparung		Unbegrenzt
Reflexminderung		AR rot
Wasserdicht	(ja / nein)	ja
Fadenkreuz		Multi (4 Modelle)
MOA Einstellung	(ein Klick)	1
Energieversorgung, Batterietyp Spannung (V)		(1) CR2032 lithium 3
Helligkeitseinstellungen		1-7 und "aus"
Max Rückstoß	(Kaliber)	Bis .50
Konstruktion		Flugzeug- Aluminium
Gebrauchstemperatur	(° C)	-10 bis 50
Maße	(in)	3.16x1.14x2.1
Gewicht	(oz)	5.7

BEINHALTET:

- Gummi-Linsenabdeckung
- Einstellwerkzeug
- Batterien
- Beschränkte lebenslange Garantie



DIAGRAM - „Sure Shot“

1. Helligkeitseinstellung
2. Fadenkreuzauswahl
3. Seiteneinstellung
4. Höheneinstellung
5. Batteriefach



ÜBER SIGHTMARK LASER „DUAL SHOT“ & „SURE SHOT“

Die Sightmark Serie der Reflexvisiere sind genaue, in Leichtbauweise konstruierte Visiere. Sightmark Reflexvisiere widerstehen starkem Rückstoß, bleiben länger eingeschossen als die Reflexvisiere der Konkurrenz und sind perfekt geeignet für Schrotflinten, Pistolen und Gewehre.

Das „Sure Shot“ hat ein weites Sichtfeld und bietet die Wahl zwischen vier verschiedenen, beleuchteten Fadenkreuztypen. Das „Dual Shot“ bietet einen beigefügten Laser, für sich schnell bewegende Ziele, welcher in Verbindung mit dem Visier oder einzeln verwendet werden kann.

BATTERIEN

Das „Sure Shot“ und das „Dual Shot“ verwenden beide eine 3V Lithium Batterie (CR2032 oder gleichwertig), eingesetzt in ein isoliertes Gehäuse. Entfernen sie nicht das Gehäuse, da dies zu Schäden an der Batterie führen kann. Sollte das Fadenkreuz dunkler oder nicht mehr beleuchtet werden wechseln Sie die Batterie. Um eine neue Batterie einzusetzen schrauben Sie den Deckel des Gehäuses ab, setzen Sie die Batterie mit der +-Seite nach oben ein und verschrauben den anschließend wieder den Deckel.



Der Laser des „Dual Shot“ verwendet drei AG13 Batterien. Entfernen Sie den Deckel des Lasers (gegen den Uhrzeigersinn) und setzen Sie die Batterien ein. Schrauben sie den Deckel wieder fest (im Uhrzeigersinn) – nicht überdrehen.

MONTAGE

Überprüfen Sie, ob alle beinhalteten Teile vorhanden sind. Das Visier verfügt über eine integrierte Schiene, welche auf die meisten Standard-Schwenkmontagen passt. Ermöglichen sie mindestens drei Inches Abstand zwischen dem Ende des LED, des Reflektorgehäuses und ihrem Auge wegen der unbegrenzten Augenaussparung wenn Sie schießen.

Zum montieren lösen Sie den Bügel indem Sie zwei große Bolzen auf der rechten Seite der Einheit aufschrauben. Platzieren Sie die Einheit auf der Schiene, sodass das Objektiv in Richtung des Laufs zeigt und das Einstellrad für das Fadenkreuz in Richtung des Schützen. Versichern Sie sich, dass das Visier bündig auf der Schiene sitzt und dass einer der Bügelbolzen in der Rückstoßnut sitzt. Wenn das Visier am richtigen Platz ist ziehen sie die Bolzen des Bügels wieder fest.

EINSCHIEßEN

Wählen Sie das gewünschte Fadenkreuz indem Sie den Auswahlknopf drehen und stellen Sie die gewünschte Beleuchtungsintensität ein, welche für Sie am angenehmsten ist. Versichern Sie sich, dass das Visier sicher montiert ist, platzieren Sie die Waffe auf festem Untergrund und visieren Sie ein Ziel in 50 bis 100 Meter Entfernung an. Um die größtmögliche Genauigkeit zu erhalten sollten alle Schüsse unter den gleichen Bedingungen abgegeben werden – dies beinhaltet die Verwendung der gleichen Auflage und Munition. Feuern Sie eine Testreihe ab um zu sehen, wohin die Waffe schießt. Justieren Sie das Fadenkreuz schrittweise indem Sie die Höhe und Seite einstellen bis das Fadenkreuz auf die Einschlagpunkte der Kugeln eingestellt ist. (Beachten Sie, das jede Umdrehung den Einschlagpunkt um 1 MOA bewegt, ca. 1 bei 100 Yard, 0,5 bei 50 Yards).

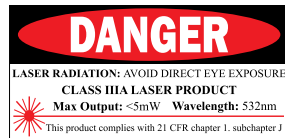
Der Laser des „Dual Shot“ wurde parallel zum Fadenkreuz des Visiers ausgerichtet. Sobald die Waffe eingeschossen ist (siehe oben) ist auch der Laser, mit leichter Abweichung von einem Inch nach rechts zum Visier, justiert. Das Verwenden des Lasers wird bei Schüssen bis 25 Yards oder weniger empfohlen.

LAGERUNG

Versichern Sie sich, dass das Sightmark Reflexvisier sicher an der Waffe angebracht ist bevor Sie diese lagern. Schalten Sie die Einheit aus (stellen Sie die Intensität auf Null), und im Fall des Laser „Dual Shot“ schalten Sie auch den Laser aus. Reinigen Sie behutsam die Linse mit einem Reinigungstuch und decken diese mit der Gummikappe ab. Sollten Sie die Waffe für längere Zeit einstellen entfernen Sie auch die Batterien.

WARNUNG

- Laser kann Augenschäden verursachen
- Vermeiden Sie direkt in den Laser zu blicken
- Vermeiden Sie mit dem Laser in Spiegel oder andere reflektierende Oberflächen zu strahlen
- Vermeiden Sie mit dem Laser auf die Augen von Menschen oder Tieren zu zielen
- Vermeiden Sie Schläge auf oder das fallenlassen der Einheit
- Entladen Sie immer die Waffe bevor Sie das Visier montieren



SIGHTMARK Beschränkte Garantie

Für Garantiedetails und Informationen besuchen Sie uns im Internet unter www.sightmark.com.

S I G H T  M A R K[®]

www.sightmark.com